



# Inmunizaciones en el 6.º grado en BC Grade 6 Immunizations in B.C.

Las inmunizaciones han salvado más vidas en Canadá en los últimos 50 años que cualquier otra medida sanitaria. Las vacunas son la mejor manera de proteger a su hijo/a contra muchas enfermedades y sus complicaciones. Cuando vacuna a su hijo/a, también ayuda a proteger a los demás.

La vacuna contra el virus del papiloma humano (VPH) se ofrece a todos los estudiantes en el grado 6. Se ha demostrado que la vacuna protege contra varios tipos de cáncer causados por el VPH. Es posible que a su hijo/a se le ofrezcan otras vacunas si no ha recibido todas las dosis de las vacunas infantiles recomendadas que le corresponden. Para obtener más información sobre las vacunas infantiles recomendadas en BC, consulte los calendarios de vacunación de BC en Immunizations schedule for children.

Es importante guardar un registro de todas las vacunas que ha recibido su hijo/a. Si su hijo/a ha recibido alguna vacuna fuera de BC, puede actualizar su registro de vacunación en www.immunizationrecord.gov.bc.ca.

### ¿Qué es la vacuna contra el VPH?

La vacuna contra el VPH ofrece protección contra los cánceres y las verrugas genitales que pueden ser causados por 9 tipos de VPH.

Protege contra 7 tipos de VPH que causan alrededor del 90 por ciento de los cánceres de cuello uterino y otros cánceres como el cáncer de vagina, vulva, ano, pene, boca y garganta.

También protege contra 2 tipos de VPH que causan alrededor del 90 por ciento de los casos de verrugas genitales. La vacuna se administra en 2 dosis aplicadas con al menos 6 meses de

diferencia entre cada una. Los niños con el sistema inmunitario debilitado necesitan recibir 3 dosis de la vacuna. Para obtener más información, consulte <u>HealthLinkBC File #101b Vacunas contra el virus del papiloma humano (VPH)</u>.

# ¿Por qué se administra la vacuna contra el VPH en el 6.º grado?

La vacuna contra el VPH se administra en el 6.º grado porque:

- Es más eficaz a una edad más temprana. Los preadolescentes producen más anticuerpos después de recibir la vacuna que los adolescentes más mayores o los adultos. Esto proporciona una protección duradera contra el VPH
- La vacuna funciona mejor cuando se administra antes de la exposición al virus.
- Los niños en el 6.º grado solo necesitan 2 dosis de la vacuna para estar protegidos. Los niños que tengan 15 años de edad o más, los adultos y las personas con el sistema inmunitario debilitado necesitan recibir 3 dosis.

#### ¿Qué es el VPH y quién puede contraerlo?

El VPH es un virus muy común que se transmite a través del contacto íntimo de piel con piel. Cualquier persona que realice cualquier tipo de actividad sexual con otra persona que incluya contacto oral, genital o anal puede contraer el VPH. No es necesario tener relaciones sexuales para contraer la infección. El VPH es una de las infecciones de transmisión sexual (ITS) más comunes. Alrededor de 3 de cada 4 personas sexualmente activas que no están inmunizadas contraen el VPH en algún momento.

Cada año en B.C. aproximadamente:

- 210 personas contraen el cáncer de cuello de útero y 55 mueren a causa de esta enfermedad
- 6000 personas desarrollan cambios precancerosos de alto riesgo en el cuello del útero
- 135 personas contraen cáncer de ano y 20 mueren por la enfermedad
- 5500 personas desarrollan verrugas genitales

Las personas están mejor protegidas cuando reciben la vacuna contra el VPH antes de ser sexualmente activas. La vacuna previene casi el 100 por ciento de los casos de cáncer de cuello del útero, y entre el 90 y el 100 por ciento de los casos de verrugas genitales causadas por los tipos de VPH contra los que protege la vacuna.

# ¿Cuáles son las posibles reacciones después de recibir la vacuna?

Las reacciones comunes pueden incluir dolor, enrojecimiento e hinchazón en el brazo donde se aplicó la vacuna. También puede presentarse dolor de cabeza y fiebre.

Las reacciones graves a la vacuna son poco comunes. Más de 15 años de control de la seguridad de las vacunas han demostrado que la vacuna contra el VPH es segura. Se han administrado de forma segura más de 200 millones de dosis de la vacuna en todo el mundo.

Para obtener más información sobre el

Se puede dar acetaminofén (p. ej. Tylenol®) o ibuprofeno (p. ej. Advil®) para la fiebre o el dolor. No se debe dar AAS (Aspirina®) a ninguna persona menor de 18 años de edad debido al riesgo del síndrome de Reye.

Síndrome de Reye, consulte <u>HealthLinkBC File</u> #84 Síndrome de Reye.

Es importante permanecer en la clínica durante 15 minutos después de recibir cualquier vacuna porque existe la posibilidad, extremadamente inusual, menos de 1 en un millón, de tener una reacción alérgica, llamada anafilaxia, que puede poner en peligro la vida. Esta puede incluir urticaria, dificultad para respirar, o inflamación de la garganta, lengua o labios. Si esta reacción ocurriera, su proveedor de asistencia sanitaria está preparado para tratarla. El tratamiento de emergencia consiste en la administración de epinefrina (adrenalina) y el traslado en ambulancia al servicio de urgencias más cercano. Si desarrolla síntomas después de haber dejado la clínica, llame al 9-1-1 o al número de emergencia local.

Es importante informar acerca de todas las reacciones graves o inesperadas a su proveedor de asistencia sanitaria.

#### ¿Quién no debe recibir la vacuna?

La vacuna no se recomienda para:

- Las personas que hayan tenido una reacción alérgica potencialmente mortal a una dosis anterior de la vacuna o a cualquier componente de la vacuna, incluyendo la levadura
- Personas embarazadas

No es necesario retrasar la inmunización debido a un resfriado u otra enfermedad leve. Sin embargo, si algo le preocupa, hable con su proveedor de asistencia sanitaria.

### Consentimiento del menor maduro

Se recomienda que los padres o tutores hablen con sus hijos sobre el consentimiento para la inmunización (vacunación). Los niños menores de 19 años de edad que puedan comprender los beneficios y las posibles reacciones de cada vacuna, así como el riesgo de no inmunizarse, legalmente pueden consentir o rechazar las inmunizaciones. Para obtener más información

sobre el consentimiento del menor maduro, consulte <u>HealthLinkBC File # 119 Ley de</u> <u>Infantes, el consentimiento del menor maduro</u> y la inmunización.

### Para más información

Para obtener consejos sobre cómo ayudar a su hijo/a a tener una experiencia de vacunación positiva, visite Healthlink BC | Tips for school-age children and teens.

